

別添資料11. 第2次デルファイ調査票 クリティカルシンキン思考習慣

The Second Questionnaire 第2次デルファイ調査票
Habits of Mind of Critical Thinking / クリティカルシンキン思考習慣

Panel Name/パネル氏名

Dimention and Criteria of the Assessment 評価観点と評価基準案			Degree of consent/同意の程度 Please check ✓ an applicable answer 必ずひとつを選んで✓をつけてください。				自由記載欄 Feel free to write down any comments (amendments, reasons for agree or disagree, questions, etc.) (修正案、同意の程度の理由、質問等なんでもご自由にお書きください)
1	Confidence 自信	Assurance of one’s reasoning abilities 自分の論理的推論能力に対する確信	完全に賛成 Strongly agree (100%agree)	どちらかという と賛成 Agree (About 70% agree)	どちらかという と賛成しない Disagree (About 30% agree)	全く 賛成しない Strongly disagree (0 %agree)	
	1-1	Be able to explain the rationale of own thoughts using data, knowledge and theory 自己の考えの根拠をデータや知識、理論に結び付けて説明できる					
2	Contextual perspective 文脈の把握	Consideration of the whole situation, including relationships, background, and environment, relevant to some happening 起こっている事柄についての、人間関係、背景、環境に基づく全体状況の把握	完全に賛成 Strongly agree (100%agree)	どちらかという と賛成 Agree (About 70% agree)	どちらかという と賛成しない Disagree (About 30% agree)	全く 賛成しない Strongly disagree (0 %agree)	
	2-2	Be able to consider <u>nursing</u> issues from multiple perspectives 多角的で複数の視点で看護における課題を挙げることができる					
	2-2	Be able to take action with consideration of purpose, situation and other people's emotions, culture and values 目的・状況・相手の感情・文化、価値観を考慮した言動をとる * <u>ラオ語修正</u> (ラオス語 「and～and ～and」 → 「～, ～, and～」)					
3	Creativity 創造性	Intellectual inventiveness used to generate, discover, or restructure ideas; imagining alternatives アイデアを創造し、発見し、再構築するために使われる知的な発明的能力：代替を想像 すること。	完全に賛成 Strongly agree (100%agree)	どちらかという と賛成 Agree (About 70% agree)	どちらかという と賛成しない Disagree (About 30% agree)	全く 賛成しない Strongly disagree (0 %agree)	
	3-1	Be able to generate various ideas that are optimal for the patient 患者に最適になるようにいろいろな工夫をする					
	3-2	Be able to <u>(activelyを削除)</u> propose ideas to solve problems 問題解決に必要なアイデアを (削除：積極的に) 提案する					

4	Flexibility 柔軟性	Capacity to adapt, accommodate, modify or change thoughts, ideas, and behaviors 考え、アイデアに適応、順応したり、それらを修正、変更する能力	完全に賛成 Strongly agree (100%agree)	どちらかという と賛成 Agree (About 70% agree)	どちらかという と賛成しない Disagree (About 30% agree)	全く 賛成しない Strongly disagree (0 %agree)	
	4-1	Be able to be flexible about one's own opinion and accept the opinions of others 自分の意見に固執しないで、様々な人の意見を受け入れている					
	4-2	Be able to <u>report to the nursing educator on necessity of</u> changes in the nursing care plan or treatment based on patient response 患者の反応によって看護ケアの変更や処置の変更の必要性を教員に報告できる					
	4-3	Be able to modify one's own actions to adjust to a situation 状況の変化によって自分の行動の修正ができる					
5	Inquisitiveness 知的好奇心	order to explore possibilities and alternatives 知識を追い求めて何かを知ろうと熱望すること、観察や熟慮した質問をすることによって可能性や他の方法を探究し理解しようとする	完全に賛成 Strongly agree (100%agree)	どちらかという と賛成 Agree (About 70% agree)	どちらかという と賛成しない Disagree (About 30% agree)	全く 賛成しない Strongly disagree (0 %agree)	
	5-1	Be able to search for the reason or evidence (investigate or ask questions) なぜだろうとその理由や根拠を求める（調べる、質問する）					
	5-2	Be able to ambitiously learn the nursing knowledge necessary for the most suitable nursing practices 最適な看護実践に必要な看護知識を意欲的に学習している					
	5-3	Be able to clarify unclear points 不明な点は確認する					
	5-4	Be able to put a decision on hold and think from various points of view until a sufficient basis for decision is obtained 十分な根拠が得られるまでは、 <u>判断を保留し（ラオス語修正）</u> 、様々な観点から考える					
	5-5	Be able to <u>explain (presentを修正)</u> what was learned through literature, classroom learning, practice, or tasks 文献、教室における学習、実習、あるいは課題を通して <u>学んだことを説明できる</u>					
6	Intellectual integrity 知的誠実さ	Seeking the truth through sincere, honest processes, even if the results are contrary to one's assumptions and beliefs たとえ結果が自分の考えや主義に反するものであっても、誠実で正直なプロセスを通して真実を探究しようとする	完全に賛成 Strongly agree (100%agree)	どちらかという と賛成 Agree (About 70% agree)	どちらかという と賛成しない Disagree (About 30% agree)	全く 賛成しない Strongly disagree (0 %agree)	

	6-1	Be able to think carefully with consideration of both pros and cons, including conflicting opinions <u>regarding nursing issue.</u> <u>看護に関する対立する意見も含めて、賛否両方の立場からじっくり考える</u>					
	6-2	Be able to emphasize facts and evidence <u>事実（ラオス語修正）</u> や証拠を重視する					
	6-3	Be able to gather both information that matches with one's own views and that disagrees with one's own view 自己の見解に合致する情報と合致しない情報の両方を集めている					
	6-4	自己の見解に合致する意見と合致しない意見の両方に根拠を求める Be able to seek grounds for both views that are consistent with one's own views and those that are not * ラオ語修正 パネルNo.6コメント（ラオス語の修正案「合致しない」が末尾にあるので修正が必要。）逆翻訳（ラオ語のgroundsが「根拠」ではなく「基礎」に近い意味の単語になっている）					
7	Intuition 直観	Insightful sense of knowing without conscious use of reason 論理を意識することなく行われる洞察力	完全に賛成 Strongly agree (100%agree)	どちらかという と賛成 Agree (About 70% agree)	どちらかという と賛成しない Disagree (About 30% agree)	全く 賛成しない Strongly disagree (0 %agree)	
	7-1	Be able to concretely describe one's intuitions the student experienced 自己が経験した直観を具体的に述べることができる					
	7-2	Be able to acknowledge noticing as the starting point of thinking 気づきを自己の思考の出発点にすることができる					
8	open - mindedness 開かれた心	A viewpoint characterized by being receptive to divergent views and sensitive to one's biases 異なる見方を尊重したり偏見に敏感なことを特徴とする視点	完全に賛成 Strongly agree (100%agree)	どちらかという と賛成 Agree (About 70% agree)	どちらかという と賛成しない Disagree (About 30% agree)	全く 賛成しない Strongly disagree (0 %agree)	
	8-1	<u>Be able to actively listen to ideas of various people</u> <u>いろいろな人の考えを積極的に聴くことができる。</u> * ラオ語の修正 パネルNo.6コメント（ラオス語の修正案「listen to they」になっている。「listen to other peopleの方が良い。」）					

	8-2	Be able to recognize one's own values and beliefs 自分の信念や価値観を自覚している。					
	8-3	Be able to recognize how to understand other people's way of thinking to keep in mind of one's own <u>(Delete: biases)</u> , values and beliefs 自己の(削除：偏見や) 価値や信念を考慮しながら他者の考えをどのように捉えているかを認識できる					
9	Perseverance 追求心	Pursuit of a course with determination to overcome obstacles 障害を乗り越え、決意をもって達成しようとする	完全に賛成 Strongly agree (100%agree)	どちらかという と賛成 Agree (About 70% agree)	どちらかという と賛成しない Disagree (About 30% agree)	全く 賛成しない Strongly disagree (0 %agree)	
	9-1	Be able to actively find an answer by oneself 自ら進んで答えを探そうとする					
	9-2	Be able to examine all facts and evidence as far as can be considered 考え得る限りすべての事実 (ラオス語修正) や証拠を調べる					
	9-3	Be able to try various ways to solve a problem ひとつのやり方で問題が解決しないときには、いろんなやり方を試みる					
	9-4	Be able to logically analyze and organize complex situations and identify the necessary clues for solution 複雑な状況でも論理的に分析、整理し、解決に必要な手がかりを見つけた					
	9-5	Be able to make efforts to find a solution that can satisfy other people, each of whom has a differing opinion それぞれが納得できるような解決に努める					
10	Reflection 省察	Contemplation upon a subject, especially one's assumptions and thinking for purposes of deeper understanding and self-evaluation 主題について熟考すること、より深く理解し、あるいは自己評価を目的として自己の前提や思考についての熟考	完全に賛成 Strongly agree (100%agree)	どちらかという と賛成 Agree (About 70% agree)	どちらかという と賛成しない Disagree (About 30% agree)	全く 賛成しない Strongly disagree (0 %agree)	
	10-1	Be able to monitor one's own behavior in practice 実践の中で自分の言動のモニタリングができる					
	10-2	Be able to be aware of one's own thoughts and emotions in practice 実践の中で自分の思考や感情に気づく					
	10-3	Be able to review a result from a deep and multifaceted perspective 結果を深く多角的な視点で見直す					

10-4	Be able to recognize one's own values, thoughts, and assumptions from voluntary self-analysis of one's own behavior, thinking and decision making 自己の言動・思考・意思決定を主体的に分析し、自分の価値観、思考、前提に気づく				
10-5	Based on analysis and evaluation, be able to guide improvement measures, correct a decision, or to decide the next action 分析・評価により改善策を導く、あるいは行動決定の修正や次の行動の決定をする * ラオ語の文法的間違いがある。 逆翻訳：「改善策を導く」の「を」にあたるラオス語がなく文章としての意味がわからない。）				

